

## ENGLISH

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

### INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to: Read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

**INTENDED USE/INDICATIONS:** The ProCare Heel Relief Boot is designed to provide protection to the heel. It may be suitable for the prevention of heel pressure ulcers. Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

**CONTRAINDICATIONS:** Not recommended for patients with severe ankle contractures, severe spasticity or severe foot drop. Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products.
  - If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.
  - If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
  - Do not use over open wounds.
  - Do not use this device if it was damaged and/or packaging has been opened.
- NOTE:**
- The Heel Relief Boot is to be used on patients with intact skin only.
  - Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INFORMATION:

- Release all hook and loop straps and open boot.
  - Note:** Extra foam wedge is included as needed for Anti-Rotation.
- Place the patient's foot into the boot. Make sure the patient's heel is placed over the heel opening (Fig. A).
- Take one of the straps located under the forefoot and bring it over the top of the foot and secure to the opposite side of the boot. Take the other strap and cross it over the first strap and secure to the opposite side of boot (Fig. B).
- Secure the lower leg strap on one side of the boot and the other on the opposite side. Make sure all straps are secure but not too tight. (Fig. C).
- For Anti-Rotation:** To control external hip rotation, place the velcro/hook side of wedge to the lateral exterior side of boot (Fig. D). Make sure the wedge rests flat on surface of the bed.

**NOTE:** Periodically visually check to ensure heel is suspended over the heel opening. If sequential or intermittent compression devices are used for prevention of Deep Vein Thrombosis (DVT) while using the Heel Relief Boot, make sure tubing is not bent or in contact with the patient's skin. Tubing should exit through the nearest available vent hole. DO NOT use heel opening as an exit for tubing.

**NOTE:** If product becomes contaminated with bio-hazardous material or at conclusion of treatment, dispose of in accordance with local regulations.

**NOTE:** DO NOT allow patient to stand or walk while wearing the Heel Relief Boot.

Xsmall/Petite Specifications	Standard Specifications	XLarge/Bariatric Specifications
<b>Weight Range</b>	<b>Weight Range</b>	<b>Weight Range</b>
70 lbs – 130 lbs 31,75 kilo – 58,97 kilo	120 lbs – 250 lbs 54,43 kilo – 113,40 kilo	220 lbs – 500 lbs 97,79 kilo – 226,8 kilo
<b>Calf Circumference</b>	<b>Calf Circumference</b>	<b>Calf Circumference</b>
6" – 10" 15,24 cm – 25,40 cm	8" – 14" 20,32 cm – 35,56 cm	12" – 23" 30,48 cm – 58,42 cm

### CLEANING INSTRUCTIONS:

 Hand wash in 30°C / 78°F.

Do not use detergent.

 Line dry.

 Avoid heat or sun.

**MATERIAL CONTENT:** Nylon, Foam (Polyurethane).

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**

 **NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

**NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.**

## ESPAÑOL

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.**

### PERFIL DEL USUARIO OBJETIVO:

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporciona asistencia. El usuario debe poder hacer lo siguiente: Leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

**USO INDICADO/INDICACIONES:** La bota de alivio para el talón ProCare está diseñada para proteger el talón. Puede utilizarse para prevención de úlceras por presión en el talón. Proporciona una protección leve de una extremidad o segmento corporal para atención aguda y profiláctica.

**CONTRAINDICACIONES:** No se recomienda en pacientes con una afectación importante de contracturas de tobillo, espasticidad o pie en péndulo. No usar si es alérgico a alguno de los materiales que contiene este producto.

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Las personas con sensibilidad conocida a la dermatitis o alérgicas a subproductos neoprenicos no deben usar soportes de neopreno.
  - Si tiene una reacción alérgica o experimenta picazón y la piel se enrojece después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional de salud.
  - Si se produce dolor, hinchazón, cambios en la sensación u otras reacciones inusuales durante el uso de este producto, debe ponerse en contacto con su médico inmediatamente.
  - No lo utilice sobre heridas abiertas.
  - No utilice este dispositivo si está dañado o si el envase está abierto.
- NOTA:**
- La bota de alivio para el talón debe utilizarse únicamente en pacientes con la piel intacta.
  - Póngase en contacto con el fabricante y con la autoridad competente en caso de que se produzca un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

### INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

- Suelte todas las cintas de velcro y abra la ortesis.
  - Nota:** se incluye una cuna de espuma adicional, necesaria para la anti-rotación.
- Coloque el pie del paciente en la ortesis. Asegúrese de que el talón del paciente quede colocado sobre la abertura del talón (Fig. A).
- Coloque una de las cintas que hay debajo del antepié y lévela a la parte superior del pie, asegurándola en el lado opuesto de la ortesis. Cruce la otra cinta sobre la primera y asegúrela en el lado opuesto de la ortesis (Fig. B).
- Asegure la cinta de la parte inferior de la pierna en un lado de la ortesis y la otra en el lado opuesto. Asegúrese de que todas las cintas queden bien fijadas, pero no demasiado apretadas. (Fig. C).
- Para la anti-rotación:** para controlar la rotación externa de la cadera, coloque el lado del velcro/gancho de la cuna en el lado lateral exterior de la ortesis (Fig. D). Asegúrese de que la cuna quede plana sobre la superficie de la cama.


**NOTA:** Inspeccione visualmente y de forma periódica que el talón queda suspendido sobre la abertura del talón. Si se utilizan dispositivos de compresión secuencial o intermitente para evitar la trombosis venosa profunda (TVP) junto a la ortesis de descarga para el talón, asegúrese de que el tubo no se dobla ni entra en contacto con la piel del paciente. El tubo debe salir por el orificio de ventilación libre más cercano. NO utilice la abertura del talón para sacar el tubo.

**NOTA:** Si el producto se contamina con materiales de riesgo biológico, o al finalizar el tratamiento, deséchelo de acuerdo con la normativa local.

**NOTA:** NO permita que el paciente se levante o camine mientras lleva la ortesis de descarga para el talón.


Especificaciones para Extra pequeña/Petite:	Especificaciones estándar:	Especificaciones Extra grande/Bariatrica:
<b>Gama de pesos</b>	<b>Gama de pesos</b>	<b>Gama de pesos</b>
70 – 130 libras 31,75 – 58,97 kilos	120 – 250 libras 54,43 – 113,40 kilos	220 – 500 libras 97,79 – 226,8 kilos
<b>Circunferencia de la pantorrilla</b>	<b>Circunferencia de la pantorrilla</b>	<b>Circunferencia de la pantorrilla</b>
6 – 10" 15,24 – 25,40 cm	8 – 14" 20,32 – 35,56 cm	12 – 23" 30,48 – 58,42 cm

### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

 Lave a mano a 30°C / 78°F.

No utilice detergente.

 Tienda para secar.

 Evite exponerla al calor o a la luz solar directa.

**COMPOSICIÓN DE LOS MATERIALES:** Nailon, espuma (poliuretano).

**GARANTÍA:** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

**PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.**

 **NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**

**AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.**

## DEUTSCH

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.**

### ANWENDERPROFIL:

Der Anwender sollte eine zugelassene medizinische Fachkraft, der Patient, der Betreuer des Patienten oder ein betreuendes Familienmitglied sein. Der Anwender sollte in der Lage sein: Die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, zu verstehen und physisch in der Lage sein, diese auszuführen.

**VERWENDUNGSZWECK / INDIKATIONEN:** Die ProCare Fersenentlastungssorthese dient zum Schutz der Ferse. Sie kann zur Vorbeugung von Fersendruckgeschwüren verwendet werden und dient als sanfter Schutz einer Extremität oder eines Körpersegments für die Akut- und Prophylaxeversorgung.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Nicht empfohlen für Patienten mit starken Knöchelkontrakturen, schwerer Spastik oder ausgeprägtem Fallfuß. Nicht verwenden, wenn Sie allergisch auf eines der in diesem Produkt enthaltenen Materialien reagieren.

### WARN- UND VORSICHTSHINWEISE:

- Produkte aus Neopren sollten nicht von Personen mit bekannter Neigung zu Hautentzündungen oder Allergien auf Neopren-Produkte getragen werden.
  - Wenn eine allergische Reaktion auftritt und/oder Sie nach Kontakt mit einem Teil dieses Produkts eine juckende, gerötete Haut bemerken, verwenden Sie das Produkt nicht länger und wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
  - Wenn bei der Anwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.
  - Nicht auf offenen Wunden verwenden.
  - Diese Vorrichtung nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- HINWEIS:**
- Die Fersenentlastungssorthese ist nur zur Verwendung an Patienten mit intakter Haut vorgesehen.
  - Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

### GEBRAUCHSANLEITUNG:

- Alle Klettverschlussbänder lösen und den Schuh öffnen.
  - Hinweis:** Als Rotationschutz ist ein zusätzlicher Schaumstoffkeil enthalten.
- Den Fuß des Patienten in den Schuh einführen. Sicherstellen, dass sich die Ferse des Patienten über der Fersenöffnung befindet (Abb. A).
- Eines der Bänder unter dem Vorderfuß über die Oberseite des Fußes führen und an der gegenüberliegenden Seite des Schuhs befestigen. Das andere Band über Kreuz über das erste Band führen und an der gegenüberliegenden Seite des Schuhs befestigen (Abb. B).
- Das Band für das untere Bein an einer Seite des Schuhs befestigen und das andere Band an der gegenüberliegenden Seite. Sicherstellen, dass alle Bänder sicher, aber nicht zu fest sitzen. (Abb. C).
- Für den Rotationschutz:** Um die externe Hüftrotation zu kontrollieren, die Klettverschlussseite des Keils an der Außenseite des Schuhs anbringen (Abb. D). Sicherstellen, dass der Keil plan auf der Oberfläche der Unterlage aufliegt.

**HINWEIS:** Die Ferse einer regelmäßigen Sichtprüfung unterziehen, um sicherzustellen, dass sie sich über der Fersenöffnung befindet. Falls während der Verwendung der Fersenentlastungssorthese sequenzielle oder intermittierende Kompressionsgeräte zur Vorbeugung einer tiefen Venenthrombose (TVT) eingesetzt werden, sollte sichergestellt werden, dass der Schlauch nicht geknickt wird oder in Kontakt mit der Haut des Patienten kommt. Der Schlauch sollte durch die nächste freie Öffnung austreten. Die Fersenöffnung NICHT als Austrittspunkt für den Schlauch verwenden.

**HINWEIS:** Bei Verunreinigung des Produkts durch biologisch gefährliche Materialien oder nach Abschluss der Behandlung das Produkt unter Einhaltung der örtlichen Vorschriften entsorgen.

**HINWEIS:** Dem Patienten NICHT gestatten, zu stehen oder zu laufen, während sie die Fersenentlastungssorthese tragen.


Spezifikationen XS/klein:	Spezifikationen Standard:	Spezifikationen XL/bariatrisch:
<b>Intervalllo von peso</b>	<b>Intervalllo von peso</b>	<b>Intervalllo von peso</b>
70 lb – 130 lbs 31,75 chili – 58,97 chili	120 lb – 250 lb 54,43 chili – 113,40 chili	220 lb – 500 lb 97,79 chili – 226,8 chili
<b>Circonferenza del polpaccio</b>	<b>Circonferenza del polpaccio</b>	<b>Circonferenza del polpaccio</b>
6" – 10" 15,24 cm – 25,40 cm	8" – 14" 20,32 cm – 35,56 cm	12" – 23" 30,48 cm – 58,42 cm
<b>Wadenumfang</b>	<b>Wadenumfang</b>	<b>Wadenumfang</b>
70 – 130 libras 31,75 – 58,97 kilos	120 – 250 libras 54,43 – 113,40 kilos	220 – 500 libras 97,79 – 226,8 kilos
<b>Gewichtsbereich</b>	<b>Gewichtsbereich</b>	<b>Gewichtsbereich</b>
6 – 10" 15,24 – 25,40 cm	8 – 14" 20,32 – 35,56 cm	12 – 23" 30,48 – 58,42 cm

### REINIGUNGSHINWEISE:

 Bei 30°C / 78°F. von Hand waschen.

Kein Reinigungsmittel verwenden.

 Zum Trocknen aufhängen.

 Hitze und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

**VERWENDETE MATERIALIEN:** Nylon, Schaumstoff (Polyurethan)

**GARANTIE:** DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

**NUR FÜR DEN GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN.**

 **NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.**

**HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE COMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMEIDEN WERDEN KÖNNEN.**

## ITALIANO

**PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.**

### PROFLO UTENTE:

L'utente cui il prodotto è destinato deve essere un medico professionista, il paziente, la persona che si prende cura del paziente o un familiare che lo assiste. L'utente deve essere in grado di: leggere, comprendere e seguire le istruzioni, le avvertenze e le precauzioni riportate nelle informazioni per l'uso.

**USO PREVISTO/INDICAZIONI:** La scarpa di sostegno del tallone ProCare è progettata per fornire protezione al tallone. Può essere adatta per la prevenzione delle ulcere da pressione del tallone. Fornisce una leggera protezione a un segmento dell'arto o del corpo per il trattamento acuto o profilattico.

**CONTROINDICAZIONI:** Non è consigliata nei pazienti con gravi fenomeni di contrattura della caviglia, spasticità o piede cadente. Non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- I tubi in neoprene non devono essere indossati da individui con suscettibilità nota a dermatiti o allergie ai derivati del neoprene.
  - Se si sviluppa una reazione allergica e/o si avverte prurito e arrossamento cutaneo dopo essersi entrati in contatto con qualsiasi parte di questo dispositivo, interrompere l'utilizzo e contattare immediatamente il medico.
  - In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente il medico.
  - Non usare su ferite aperte.
  - Non utilizzare il dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- NOTA:**
- La scarpa di sostegno del tallone va utilizzata solo su pazienti con cute integra.
  - Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

### INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:

- Aprire tutte le fascette adesive e aprire la scarpa.
  - Nota:** Per prevenire l'anti-rotazione è incluso anche un ulteriore cuneo in schiuma.
- Collocare il piede del paziente nella scarpa. Assicurarsi che il tallone del paziente si trovi sopra l'apertura del tallone (Fig. A).
- Prendere una delle fascette situate sotto l'avampiede, farla passare sopra la parte superiore del piede e fissarla sul lato opposto della scarpa. Prendere l'altra fascetta, incrociarla sopra la prima e fissarla sul lato opposto della scarpa (Fig. B).
- Fissare la fascetta inferiore della gamba a un lato della scarpa e l'altra al lato opposto. Accertarsi che tutte le fascette siano ben fissate ma non troppo strette (Fig. C).
- Per l'anti-rotazione:** Per controllare la rotazione esterna dell'anca, collocare il lato con velcro/gancio del cuneo sul lato laterale esterno della scarpa (Fig. D). Accertarsi che il cuneo aderisca bene alla superficie del letto.


**NOTA:** Ispezionare periodicamente per verificare che il tallone sia sospeso sopra l'apertura del tallone. Se durante l'utilizzo della scarpa di sostegno del tallone si utilizzano dispositivi di compressione sequenziali o intermittenti per prevenire una trombosi venosa profonda (TVP), assicurarsi che i tubi non siano piegati e che non entrino a contatto con la cute del paziente. I tubi dovrebbero fuoriuscire dal foro di sfriato più vicino disponibile. NON utilizzare l'apertura del tallone per far uscire i tubi.

**NOTA:** A fine trattamento o se il prodotto viene contaminato da materiale a rischio biologico, smaltire conformemente alle normative locali.


**NOTA:** NON permettere al paziente di stare in piedi o di camminare mentre indossa la scarpa di sostegno del tallone.


Specifiche per Extra small/piccola:	Specifiche per Standard:	Specifiche per Extra large/bariatrica:
<b>Intervallo di peso</b>	<b>Intervallo di peso</b>	<b>Intervallo di peso</b>
70 lb – 130 lb 31,75 chili – 58,97 chili	120 lb – 250 lb 54,43 chili – 113,40 chili	220 lb – 500 lb 97,79 chili – 226,8 chili
<b>Circonferenza del polpaccio</b>	<b>Circonferenza del polpaccio</b>	<b>Circonferenza del polpaccio</b>
6" – 10" 15,24 cm – 25,40 cm	8" – 14" 20,32 cm – 35,56 cm	12" – 23" 30,48 cm – 58,42 cm

### ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

 Lavare a mano a 30°C / 78°F.

Non utilizzare detergente.

 Lasciare asciugare su appendiabito.

 Non esporre a fonti di calore o al sole.

**MATERIALI CONTENUTI:** Nylon, schiuma (poliuretano).

**GARANZIA:** DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvoluti entro sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

**PER L'USO SU UN SOLO PAZIENTE.**

 **NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.**

**AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.**

## FRANÇAIS

**LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.**

### PROFIL DE L'UTILISATEUR POUR LEQUEL L'ATTELLE A ÉTÉ CONÇUE :

Le dispositif s'adresse à un médecin autorisé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de : Lire et comprendre toutes les consignes, les avvertissements et les précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

**UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :** La botte de soulagement du talon ProCare est conçue pour protéger le talon. Elle peut aider à prévenir la formation d'ulcères de pression au niveau du talon. Elle procure une légère protection d'un membre ou d'un segment corporel dans le cadre de soins de courte durée et prophylactiques.

**CONTRE-INDICATIONS :** Ce produit n'est pas recommandé pour les patients souffrant de cas sévères de contracture de la cheville, de spasticité ou de pied tombant. Ne pas l'utiliser en cas d'allergie à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

### AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- Les supports en néoprène ne doivent pas être portés par des personnes présentant une prédisposition connue aux dermatites ou une allergie connue aux produits dérivés du néoprène.
  - En cas de réaction allergique, de démangeaisons et/ou de rougeurs cutanées après tout contact avec une partie quelconque de ce produit, cesser de l'utiliser et contacter immédiatement un professionnel de santé.
  - En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
  - Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes.
  - Ne pas utiliser ce produit s'il a été endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- REMARQUE :**
- La botte de soulagement du talon doit être utilisée exclusivement chez les patients ayant une peau intacte.
  - Contactez le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce produit.

### INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION :

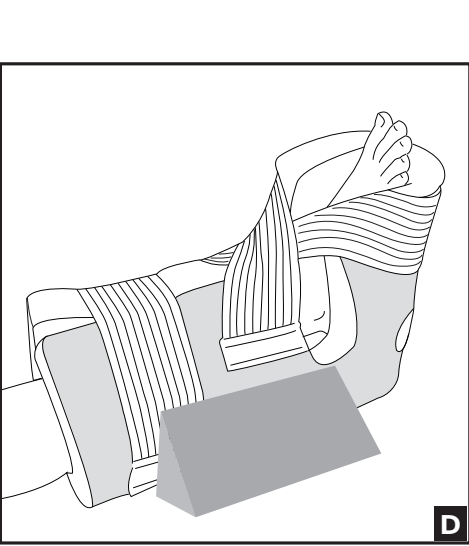
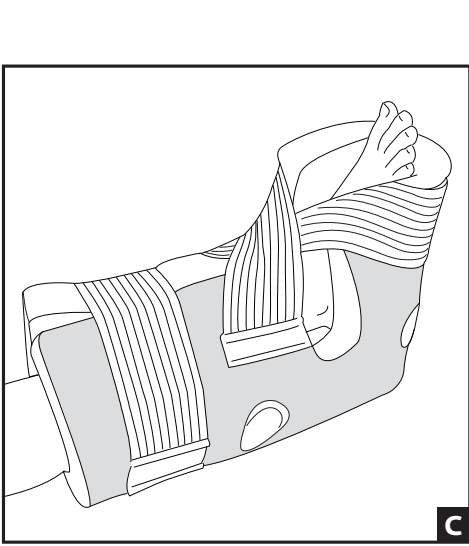
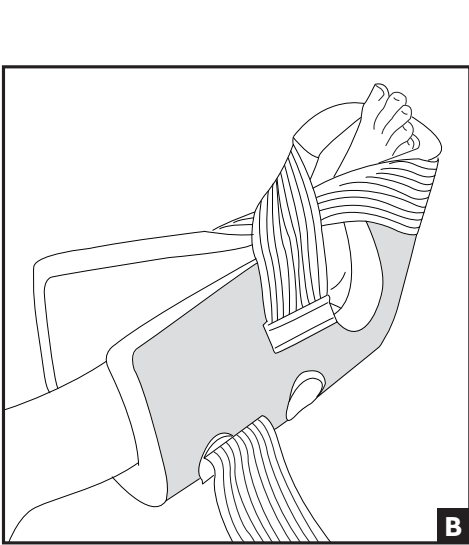
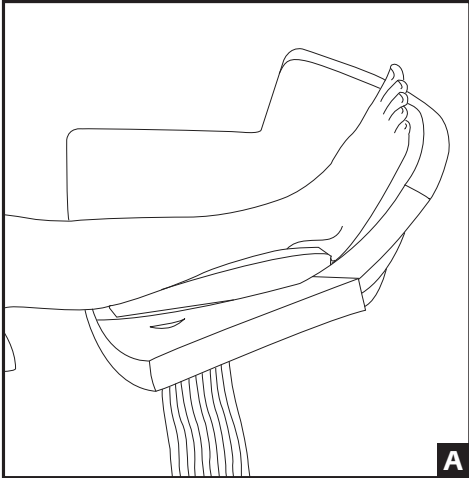
- Défaire toutes les sangles Velcro et ouvrir la botte.
  - Remarque :** une cale en mousse additionnelle est incluse si nécessaire pour prévenir la rotation.
- Introduire le pied du patient dans la botte. S'assurer que le talon du patient est correctement positionné sur l'ouverture du talon (Figure A).
- Saisir l'une des sangles situées sous l'avant-pied, l'amener par-dessus le pied et l'attacher sur le côté opposé de la botte. Saisir l'autre sangle, la croiser par-dessus la première sangle et l'attacher sur le côté opposé de la botte (Figure B).
- Attacher le sangle inférieure de la jambe d'un côté de la botte et l'autre sur le côté opposé. S'assurer que toutes les sangles sont correctement attachées sans être trop serrées (Figure C).
- Pour contrôler la rotation :** pour contrôler la rotation externe de la hanche, placer le côté Velcro/crochet de la cale sur le côté latéral extérieur de la botte (Figure D). S'assurer que la cale repose à plat sur la surface du lit.

**REMARQUE :** Inspecter régulièrement à une inspection visuelle pour s'assurer que le talon est bien suspendu au-dessus de l'ouverture du talon. Si des dispositifs de compression séquentielle ou intermittente sont utilisés afin de prévenir une thrombose veineuse profonde (TVP) lorsque la botte de soulagement du talon est portée, s'assurer que les tubes ne sont pas pliés et n'entrent pas en contact avec la peau du patient. Les tubes doivent ressortir par l'évent le plus proche disponible. NE PAS faire ressortir les tubes par l'ouverture du talon.

**REMARQUE :** Si le produit devait être contaminé par des matières biologiques dangereuses ou à la conclusion du traitement, le mettre au rebut conformément aux réglementations locales.

**REMARQUE :** NE PAS permettre au patient de se tenir debout ou de marcher avec la botte de soulagement du talon chaussée.

Caractéristiques Très petite :	Caractéristiques Standard :	Caractéristiques Très grande/Bariatricque :
<b>Gamme de poids</b>	<b>Gamme de poids</b>	<b>Gamme de poids</b>
70 lb – 130 lb 31,75 kg – 58,97 kg	120 lb – 250 lb 54,43 kg – 113,40 kg	220 lb – 500 lb 97,79 kg – 226,8 kg
<b>Circonférence</b>		



## DANSK

**LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.**

**TILSIGTET BRUGERPROFIL:** Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne: Læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

**TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:** ProCare-støvlen til hælindring er beregnet til at beskytte hælen. Den egner sig muligvis til forebyggelse af tryksår på hælen. Giver let beskyttelse af et ben, en arm eller en kropsdel med henblik på akut og profylaktisk pleje.

**KONTRAINDIKATIONER:** Anbefales ikke til patienter med alvorlige ankelkontrakturer, svær spasticitet eller svær droppof. Må ikke bruges, hvis du er allergisk over for de materialer, som produktet indeholder.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Neopren-skiner må ikke anvendes af personer med kendt tendens til dermatitis eller allergier over for neopren-biprodukt.
- Hvis du får en allergisk reaktion og/eller oplever kløende, rød hud eller kontakt med en del af denne anordning, skal du stoppe brugen og kontakte din læge omgående.
- Hvis der opstår smerter, hævelser, føleforstyrrelser eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal lægen omgående kontaktes.
- Må ikke anvendes over åbne sår.
- Brug ikke denne anordning, hvis den er beskadiget, og/eller emballeringen har været åbnet.

**BEMÆRK:**

- Støvlen til hælindring må kun anvendes til patienter med ubeskadiget hud.
- Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelse af denne anordning.

**ANVENDELSESVEJLEDNING:**

- Løs velcroremmene, og åbn støvlen.
**Bemærk:** Ekstra skumkile er inkluderet for anti-rotation efter behov.
- Anbring patientens fod i støvlen. Kontroller, at patientens hæl er placeret over hælåbningen (Fig. A).
- Tag en af remmene fra under forfoden, kør den hen over forsiden af foden, og fastgør den på den anden side af støvlen. Tag den anden rem, kryds den over den første, og fastgør den på den anden side af støvlen (Fig. B).
- Fastgør underbensremmen på den ene side af støvlen, og den anden på den modsatte side. Sørg for, at alle remme sidder godt fast, men ikke for stramt. (Fig. C).
- For anti-rotation:** For at begrænse udrotation af hofte, skal du placere kilen med velcro/rem-siden mod ydersiden af støvlen (Fig. D). Sørg for, at kilen hviler fladt på sengen.


**BEMÆRK:** Kig lejlighedsvis efter, om hælen er korrekt placeret over hælåbningen. Hvis der anvendes sekventielle eller intermitterende kompressionsanordninger til forebyggelse af dyp venetrombose (DVT), mens støvlen til hælindring anvendes, skal du sørge for, at slanger ikke er bøjet eller i kontakt med patientens hud. Slangar bør uledes gennem nærmeste ventilationsåbning. BRUG IKKE hælåbningen til uledning af slanger.

**BEMÆRK:** Hvis produktet kontamineres med miljøskadeligt materiale, eller behandlingen afsluttes, skal produktet bortskaffes i henhold til lokale regler.


**BEMÆRK:** LAD IKKE patienter, der bærer støvlen til hælindring, stå eller gå.

Specifikationer for Xsmall/Petite:	Specifikationer for Standard:	Specifikationer for XLarge/Bariatrisk:
<b>Vægt</b>	<b>Vægt</b>	<b>Vægt</b>
70 lbs – 130 lbs, 31,75 kilo – 58,97 kilo	120 lbs – 250 lbs, 54,43 kilo – 113,40 kilo	220 lbs – 500 lbs, 97,79 kilo – 226,8 kilo
<b>Lægomkreds</b>	<b>Lægomkreds</b>	<b>Lægomkreds</b>
6” – 10” 15,24 cm – 25,40 cm	8” – 14” 20,32 cm – 35,56 cm	12” – 23” 30,48 cm – 58,42 cm

**RENGØRINGSVEJLEDNING:**

 Vaskes i hånden ved 30°C / 78°F. Der må ikke anvendes rengøringsmidler.

 Lufttorres.

 Undgå varme og sollys.

**MATERIALEINDHOLD:** Nylon, Skum (polyuretan).

**GARANTI:** Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse. I det omfang vilkårene i denne garanti er uforlignelige med lokal lovgivning, vil bestemmelserne i den pågældende lovgivning være gældende.

**MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.**

 IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.

ERKLÆRING: SELV OM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FØRENDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LESIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

## SVENSKA

**LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.**

**AVSEDD ANVÄNDARPROFIL:** Systemet är avsett att användas av en legitimerad läkare eller sjuksköterska, patienten, patientens vårdgivare eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren ska kunna: Läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

**AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:** ProCares hälavlastningsstövle är utformad för att ge sålten skydd. Den kan vara lämplig för att skydda mot hätrycksår. Tillhandahåller skydd av en lem eller kroppsdel vid akut och förebyggande vård.

**KONTRAINDIKATIONER:** Rekommenderas inte för patienter med allvarliga ankelkontrakturer, allvarlig spasticitet eller allvarlig droppof. Använd den inte om du är allergisk mot något av materialen i denna produkt.

**VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHET SÅTGÄRDER:**

- Neoprenstötd ska inte bäras av personer med känd mottaglighet för att utveckla dermatit eller allergier mot biprodukt till neopren.
- Om du utvecklar en allergisk reaktion och/eller om huden kliar och blir röd efter att ha kommit i kontakt med någon del av denna produkt, ska användningen avbrytas och kontakta din läkare omedelbart.
- Om du känner smärta, svullnad, känselförändringar eller ovanliga reaktioner när du använder denna produkt ska du omedelbart kontakta läkare.
- Använd inte över öppna sår.
- Använd inte denna produkt om den är skadad och/eller förpackningen har öppnats.

**OBS!**

- Hälavlastningsstövlen ska endast användas på patienter med intakt hud.
- Kontakta tillverkaren och behörig myndighet vid allvarligt tillbud i samband med användningen av denna produkt.

**INFORMATION OM APPLICERING:**

- Lossa alla remmar med krokor och öglor och öppna stövlen.
**Obs!** Extra skumkil medföljer för att motverka rotation.
  - Placera patientens fot i stövle. Se till att patientens härl är placerad över hælåbningen (bild A).
- Ta en av remmarna under framfoten, placera den över fotens ovsandsida och fast den på motsatta sidan av stövlen. Ta den andra remmen och kors den över den första remmen. Fäst den på motsatta sidan av stövlen (bild B).
- Fast underbensremmen på ena sidan av stövlen och den andra på motsatta sidan. Se till att alla remmar är spända, men inte för hårt (bild C).
- För att motverka rotation:** Kontrollera utvändigt höftrotation genom att placera kilens kardborreband/krok mot sidan av stövelns utsida (bild D). Se till att kilen ligger plant mot sängen.


**OBS!** Kontrollera regelbundet att hälen är placerad över hælåbningen. Om sekventiella eller intermittenta kompressionsenheter används för att förhindra djup ventrombos (DVT) när hälavlastningsstövlen används, ska du se till att slangen inte är böjd eller i kontakt med patientens hud. Slangen ska löpa ut genom närmast lediga ventilationshål. Använd INTE hælåbningen för att leda ut slangen.

**OBS!** Om produkten blir kontaminerad med biologisk riskmaterial, eller vid behandlingens slut, ska den kasseras i enlighet med lokala bestämmelser.


**OBS!** Låt INTE patienten stå eller gå under tiden som hälavlastningsstövlen sitter på.

Specifikation Xsmall/Petite:	Standard-specifikation:	Specifikation XLarge/Bariatric:
<b>Viktintervall</b>	<b>Viktintervall</b>	<b>Viktintervall</b>
70 lbs – 130 lbs, 31,75 kg – 58,97 kg	120 lbs – 250 lbs, 54,43 kg – 113,40 kg	220 lbs – 500 lbs, 97,79 kg – 226,8 kg
<b>Vadomkrets</b>	<b>Vadomkrets</b>	<b>Vadomkrets</b>
6 tum – 10 tum 15,24 cm – 25,40 cm	8 tum – 14 tum 20,32 cm – 35,56 cm	12 tum – 23 tum 30,48 cm – 58,42 cm

**RENGÖRING:**

 Handtvättas i 30°C / 78°F. Använd inte tvättmedel.

 Häng upp på tork.

 Undgå varme og sollys.

**MATERIALINNEHÅLL:** Nylon, skumplast (polyuretan)

**GARANTI:** DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utförande under en period på sex månader från försäjningsdatum. Om garantins villkor är i strid med lokala bestämmelser ska de lokala bestämmelserna gälla.

**ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.**

 EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX).

## SUOMI

**LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.**

**KÄYTTÄÄPROFILI:**

Laite on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olemaan fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttötietojen kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

**KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:** ProCare-kantapäättui on tarkoitettu suojaamaan kantapäättä. Se saattaa soveltua kantapään painehaavojen ennaltaehkäisyyn. Suojaa kevyesti rajaaat tai kehonosaa sekä akuutissa että ennaltaehkäisevässä hoidossa.

**VASTA-AIHEET:** Ei suositella potilaille, joilla on vakavia nilkan jähkytyymiä, vakavaa spastisuutta tai vakava riippunilikka. Älä käytä, jos olet allerginen jollekin tämän tuotteen sisältämälle materiaalille.

**VAROITUKSET JA VAROITIMET:**

- Neopreenitukia eivät saa käyttää henkilöi, joiden tiedetään olevan alltiita ihotulehdukselle tai allergisia neopreenin sivutuotteille.
- Jos sinulle kehittyy allerginen reaktio ja/tai ihosi kutittaa ja punoittaa ultuukaan kontaktin tämän laitteen minkä tahansa osan kanssa, lopeta sen käyttö ja ota välittömästi yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.
- Jos tätä tuotetta käytettäessä ilmenee kipua, turvotusta, tunnottomuuksia tai muita epätavallisia reaktioita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Älä käytä avohaavojen päällä.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut ja/tai pakkaus on avattu.
- HUOMAUTUS:**
  - Kantapäättukea tulee käyttää ainoastaan potilaille, joiden iho on ehjä.
  - Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käyttö aiheuttaa vakavan häittätapahtuman.

**PUKEMISOHJEET:**

- Aukaise kaikki takiaistarranauhat ja avaa tuki.
**Huomautus:** Toimitukseen kuuluu ylimääräinen vaahtomuovikiila käytettäväksi tarvittaessa kiertymisen estämiseen.
  - Aseta potilaan jalka tuen sisälle. Varmista, että potilaan kantapää on kantapääaukon päällä (kuva A).
- Tartu yhteen jalkaterän etuosan alla sijaitsevaan tarranauhaan, tuo se jalkaterän yläte ja kiinnitä se tuen vastakkaiseen reunaan. Tartu toiseen tarranauhaan, vie se ensimmäiseen nauhan yli ja kiinnitä se tuen vastakkaiseen reunaan (kuva B).
- Kiinnitä alempi jalkaterän hihan tuen sivuun ja toinen vastakkaiselle puolelle. Varmista, että kaikki hinnat ovat kiinni mutta ei liian tiukalla. (kuva C).
- Kiertymisen esto:** Ulkoisen lonkan kierron hallitsemiseksi aseta kiilan tarranauha-/koukkupuoli tuen lateraalisele ulkosivulle (kuva D). Varmista, että kiila lepää tasan vuoteen pintaa vasten.


**HUOMAUTUS:** Tarkista ajoittain silmämyöäriäisesti, että kantapää lepää kantapääaukon yllä. Jos peräkkäisiä tai jaksoittaisia kompressioaltteita käytetään syvän laskimotromboosin (DVT) estämiseksi kantapäätuun käytön aikana, varmista, että letkusto ei taivu tai joudu kontaktiin potilaan ihon kanssa. Letkuston pitäisi poistua lähimmästä käytettävissä olevasta poistoaukosta. Kantapääaukkoa EI SAA käyttää letkuston ulosventaukona.

**HUOMAUTUS:** Jos tuote kontaminoituu biovaarallisilla materiaaleilla tai hoidon lopussa, se on hävitettävä paikallismääräysten mukaisesti.


**HUOMAUTUS:** Potilaan EI SAA antaa seisitä tai kävellä kantapäätuun olessa puettuna.

Xsmall/Petite-koon tekniset tiedot:	Yleiset tekniset tiedot:	XLarge/Bariatric-koon tekniset tiedot:
<b>Painoalue</b>	<b>Painoalue</b>	<b>Painoalue</b>
70–130 lbs 31,75–58,97 kg	120–250 lbs 54,43–113,40 kg	220–500 lbs 97,79–226,8 kg
<b>Pohkeon ympärysmitta</b>	<b>Pohkeon ympärysmitta</b>	<b>Pohkeon ympärysmitta</b>
6–10” 15,24–25,40 cm	8–14” 20,32–35,56 cm	12–23” 30,48–58,42 cm

**PUHDISTUSOHJEET:**

 Käsinpesu 30°C / 78°F lämpötilassa. Voimakkaiden pesuaineiden käyttö kielletty.

 Kuivata narulla.

 Lämpöä tai auringonvaloa vältettävä.

**MATERIAALISISÄLTÖ:** Nailon, vaahtomuovi (polyuretaani).

**TAKUU:** DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikai-set tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kulussa myyntipäivästä. Mikäli tämän takuun ehdot eivät ole yhdenmukaisia paikallismääräysten kanssa, kyseisten paikallismää- räysten ehdot ovat voimassa.

**VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.**

 VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMI-LATEKSIA.

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PIRYTTI VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUITA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

## NORSK

**FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.**

**EGNET FOR FØLGENDE BRUKERE:**

Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell, pasienten, pasientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjelper til. Brukeren skal kunne: Lese, forstå og være i fysisk stand til å følge alle anvisningene, advarelsene og forholdsreglene som er oppgitt i bruksinformasjonen.

**TILSIKTET BRUK/INDIKASJONER:** ProCare hælavlastende støvel er utformet for å gi beskyttelse til hælen. Den kan være egnet for forebygging av hæltrykksår. Gir mild beskyttelse til en kroppsdel for akutt og forebyggende behandling.

**KONTRAINDIKASJONER:** Anbefales ikke for pasienter med alvorlig ankelkontraktur, alvorlig spastisitet eller alvorlig droppfot. Skal ikke brukes hvis du er allergisk mot noen av materialene i dette produktet.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Neoprenstøtter skal ikke brukes av personer som er utsatt for å utvikle hudbetennelse (dermatitt) eller er allergiske mot biprodukter av neopren.
- Hvis du får en allergisk reaksjon og/eller opplever kløende, rød hud etter å ha kommet i kontakt med noen del av denne innretningen, må du slutte å bruke den og kontakte helsepersonell umiddelbart.
- Dersom det oppstår smerte, hevelse, endringer i følelse eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, må du kontakte legen din umiddelbart.
- Skal ikke brukes over åpne sår.
- Du skal ikke bruke dette produktet hvis det er skadet og/eller forpackningen har blitt åpnet.

**MERK:**

- Den hælavlastende støvelen skal kun brukes av pasienter med intakt hud.
- Kontakt produsenten og relevante tilsynsmyndigheter dersom det oppstår en alvorlig hendelse på grunn av bruk av dette produktet.

**BRUKSINFORMASJON:**

- Løsne alle borrelåstroppene og åpne støvelen.
**Merk:** Det følger med en ekstra skumkile til bruk etter behov for å hindre fotrotasjon.
- Plasser pasientens fot i støvelen. Påse at pasientens hæl plasseres over hælåbningen (Fig. A).
- Ta en av stroppene under forfoten, bring den over toppen av foten og fest den på motsatt side av støvelen. Ta den andre stroppen og kryss den over den første stroppen til motsatt side av støvelen (Fig. B).
- Fest den nedre benstroppen på en side av støvelen, og den andre på motsatt side. Påse at alle stroppene sitter godt fast, men ikke for stramt. (Fig. C).
- For rotasjonshindring:** For å kontrollere eksternt hofterotasjon, plasseres borrelåssiden av kilen på lateral utvendig side av støvelen (Fig. D). Sørg for at kilen ligger flatt mot sengens overflate.


**MERK:** Sjekk visuelt med jevne mellomrom for å sikre at hælen henger over hælåbningen. Hvis det brukes sekvensielle eller intermitterende kompressionsanordninger for hindring av dyp venetrombose (DVT) samtidig med den hælavlastende støvelen, må du påse at slangen(e) ikke bøyes eller kommer i kontakt med pasientens hud. Slangene skal komme ut av nærmeste tilgjengelige lufte hull. IKKE bruk hælåbningen som en utgang for slanger.


**MERK:** Produkt som kontamineres med smittefarlig materiale eller som har nådd slutten på behandlingen, skal avhendes i samsvar med lokale forskrifter.


**MERK:** IKKE la pasienten stå eller gå mens han/hun har på en hælavlastende støvel.

Xsmall/Petite Spesifikasjoner:	Standard Spesifikasjoner:	XLarge/Bariatric Spesifikasjoner:
<b>Vektintervall</b>	<b>Vektintervall</b>	<b>Vektintervall</b>
70 lbs – 130 lbs, 31,75 kg – 58,97 kg	120 lbs – 250 lbs, 54,43 kg – 113,40 kg	220 lbs – 500 lbs, 97,79 kg – 226,8 kg
<b>Leggens omkrets</b>	<b>Leggens omkrets</b>	<b>Leggens omkrets</b>
6” – 10” 15,24 cm – 25,40 cm	8” – 14” 20,32 cm – 35,56 cm	12” – 23” 30,48 cm – 58,42 cm

**RENGJØRING:**

 Håndvaskes ved 30°C / 78°F Ikke bruk rensmiddel.

 Lufttørkes.

 Unngå varme eller sollys.

**MATERIALLINNHOLD:** Nylon, skum (polyuretan)

**GARANTI:** DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen. I den grad vilkårene i denne garantien er i strid med lokale forskrifter, vil bestemmelsene i slike lokale forskrifter gjelde.

**KUN FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT.**

 IKKE FREMSTILT AV NATURGUMMILATEKS.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.